

淡江大學 106 學年度第 2 學期課程教學計畫表

|                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                         |          |                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------|
| 課程名稱                                                                                                                                                                                                      | 法文文法 (二)                                                                                                                                                                                | 授課<br>教師 | 楊淑娟<br>YANG SHU-CHUEN |
|                                                                                                                                                                                                           | FRENCH GRAMMAR ( II )                                                                                                                                                                   |          |                       |
| 開課系級                                                                                                                                                                                                      | 法文二 B                                                                                                                                                                                   | 開課<br>資料 | 必修 下學期 2學分            |
|                                                                                                                                                                                                           | TFFXB2B                                                                                                                                                                                 |          |                       |
| 系 ( 所 ) 教 育 目 標                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                         |          |                       |
| 積極培育學生法語聽、說、讀、寫、譯的良好語言能力；並透過法國文化、文學、藝術及其它實用課程，開拓學生跨領域視野；培育具有法國語文專業、人文素養、國際視野之複合型、多專長的人才。                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                         |          |                       |
| 系 ( 所 ) 核 心 能 力                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                         |          |                       |
| A. 具備法語聽、說、讀、寫、譯之基礎語言能力。<br>B. 具備法語國家政經時事及文化的廣泛知識。<br>C. 具備深入法語國家歷史文化與文學的專業知識與內涵的能力。<br>D. 具備自行閱讀法語小說、戲劇、文學作品等其他課外讀物的能力。<br>E. 正確使用工具書以便自備法語自學的能力。<br>F. 具備資料蒐集、書面及口頭報告的能力。<br>G. 具求知及好奇心理，認真學習法語地區的人文素養。 |                                                                                                                                                                                         |          |                       |
| 課程簡介                                                                                                                                                                                                      | 本課程介紹法文文法規則, 使學生在日常生活中, 能運用正確的法文, 並增進他們的口語和書寫能力。                                                                                                                                        |          |                       |
|                                                                                                                                                                                                           | Ce cours présente la règle grammaticale du français, permet aux étudiants de bien maîtriser la langue française dans la vie quotidienne et renforcer leurs compétences orale et écrite. |          |                       |

本課程教學目標與目標層級、系(所)核心能力相關性

一、目標層級(選填)：

- (一)「認知」(Cognitive 簡稱C)領域：C1 記憶、C2 瞭解、C3 應用、C4 分析、C5 評鑑、C6 創造
- (二)「技能」(Psychomotor 簡稱P)領域：P1 模仿、P2 機械反應、P3 獨立操作、P4 聯結操作、P5 自動化、P6 創作
- (三)「情意」(Affective 簡稱A)領域：A1 接受、A2 反應、A3 重視、A4 組織、A5 內化、A6 實踐

二、教學目標與「目標層級」、「系(所)核心能力」之相關性：

- (一)請先將課程教學目標分別對應前述之「認知」、「技能」與「情意」的各目標層級，惟單項教學目標僅能對應C、P、A其中一項。
- (二)若對應「目標層級」有1~6之多項時，僅填列最高層級即可(例如：認知「目標層級」對應為C3、C5、C6項時，只需填列C6即可，技能與情意目標層級亦同)。
- (三)再依據所訂各項教學目標分別對應其「系(所)核心能力」。單項教學目標若對應「系(所)核心能力」有多項時，則可填列多項「系(所)核心能力」。  
(例如：「系(所)核心能力」可對應A、AD、BEF時，則均填列。)

| 序號 | 教學目標(中文)                               | 教學目標(英文)                                                                                        | 相關性  |          |
|----|----------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|------|----------|
|    |                                        |                                                                                                 | 目標層級 | 系(所)核心能力 |
| 1  | 1. 使學生認識法語的文法規則。<br>2. 使學生了解法語語言的邏輯架構。 | 1 Connaître la règle grammaticale du français<br>2 comprendre la syntaxe de la langue française | C3   | A        |

## 教學目標之教學方法與評量方法

| 序號 | 教學目標                                   | 教學方法        | 評量方法            |
|----|----------------------------------------|-------------|-----------------|
| 1  | 1. 使學生認識法語的文法規則。<br>2. 使學生了解法語語言的邏輯架構。 | 講述、討論、模擬、實作 | 紙筆測驗、實作、報告、上課表現 |
|    |                                        |             |                 |

本課程之設計與教學已融入本校校級基本素養

| 淡江大學校級基本素養 | 內涵說明                                     |
|------------|------------------------------------------|
| ◆ 全球視野     | 培養認識國際社會變遷的能力，以更寬廣的視野了解全球化的發展。           |
| ◇ 資訊運用     | 熟悉資訊科技的發展與使用，並能收集、分析和妥適運用資訊。             |
| ◆ 洞悉未來     | 瞭解自我發展、社會脈動和科技發展，以期具備建構未來願景的能力。          |
| ◇ 品德倫理     | 了解為人處事之道，實踐同理心和關懷萬物，反省道德原則的建構並解決道德爭議的難題。 |
| ◆ 獨立思考     | 鼓勵主動觀察和發掘問題，並培養邏輯推理與批判的思考能力。             |
| ◇ 樂活健康     | 注重身心靈和環境的和諧，建立正向健康的生活型態。                 |
| ◇ 團隊合作     | 體察人我差異和增進溝通方法，培養資源整合與互相合作共同學習解決問題的能力。    |
| ◇ 美學涵養     | 培養對美的事物之易感性，提升美學鑑賞、表達及創作能力。              |

授 課 進 度 表

| 週次 | 日期起訖                    | 內 容 (Subject/Topics)                                        | 備 註 |
|----|-------------------------|-------------------------------------------------------------|-----|
| 1  | 107/02/26~<br>107/03/04 | L'hypothèse (Si... les conditions réalisée et non réalisée) |     |
| 2  | 107/03/05~<br>107/03/11 | Idem                                                        |     |
| 3  | 107/03/12~<br>107/03/18 | Les pronoms indéfinis                                       |     |
| 4  | 107/03/19~<br>107/03/25 | Idem                                                        |     |
| 5  | 107/03/26~<br>107/04/01 | Le subjonctif                                               |     |
| 6  | 107/04/02~<br>107/04/08 | Idem                                                        |     |
| 7  | 107/04/09~<br>107/04/15 | L'emploi indicatif ou l'emploi subjonctif                   |     |
| 8  | 107/04/16~<br>107/04/22 | Idem                                                        |     |
| 9  | 107/04/23~<br>107/04/29 | Le gérondif                                                 |     |
| 10 | 107/04/30~<br>107/05/06 | 期中考試週                                                       |     |
| 11 | 107/05/07~<br>107/05/13 | Les doubles pronoms + le pronom neutre                      |     |
| 12 | 107/05/14~<br>107/05/20 | Idem                                                        |     |

|              |                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |
|--------------|-------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 13           | 107/05/21~<br>107/05/27 | Le discours rapporté                                                                                                                                                                                                                                                            |  |
| 14           | 107/05/28~<br>107/06/03 | Idem                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |
| 15           | 107/06/04~<br>107/06/10 | Le passif                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |
| 16           | 107/06/11~<br>107/06/17 | Idem                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |
| 17           | 107/06/18~<br>107/06/24 | Révision                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |
| 18           | 107/06/25~<br>107/07/01 | 期末考試週                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |
| 修課應<br>注意事項  |                         | 平時成績包含出席成績及作業                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |
| 教學設備         |                         | 電腦                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |
| 教材課本         |                         | 法語凱旋門(文法圖表精解),聯經2014<br>Nouvelle Grammaire du français, Hachette, 1991 Grammaire progressive du français, Les exercices de Grammaire                                                                                                                                            |  |
| 參考書籍         |                         | Grammaire du français, Hachette, 1991<br>Grammaire progressive du français, Les exercices de Grammaire                                                                                                                                                                          |  |
| 批改作業<br>篇數   |                         | 篇 (本欄位僅適用於所授課程需批改作業之課程教師填寫)                                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| 學期成績<br>計算方式 |                         | ◆出席率：            %    ◆平時評量：35.0 %    ◆期中評量：30.0 %<br>◆期末評量：35.0 %<br>◆其他〈 〉：            %                                                                                                                                                                                      |  |
| 備 考          |                         | 「教學計畫表管理系統」網址： <a href="http://info.ais.tku.edu.tw/csp">http://info.ais.tku.edu.tw/csp</a> 或由教務處<br>首頁〈網址： <a href="http://www.acad.tku.edu.tw/CS/main.php">http://www.acad.tku.edu.tw/CS/main.php</a> 〉業務連結「教師教學<br>計畫表上傳下載」進入。<br><b>※不法影印是違法的行為。請使用正版教科書，勿不法影印他人著作，以免觸法。</b> |  |